



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

IV#: _____

VEWL.#: _____

I-171#: Y NO

EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM Nguyễn Hữu Việt
Last Middle First

Current Address: _____

Date of Birth: 02/10/1943 Place of Birth: Phước Khánh

Previous Occupation (before 1975) 1st Lt.
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 06-1975 To 4-76
Years: 07 Months: 08 Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
VO THI THU	1950	wife
NGUYEN VIET TUAN	1970	son
NGUYEN VIET TUY	1972	son
NGUYEN THI THU VAN	1974	daughter
NGUYEN VIET THUY	1977	son
NGUYEN THI THU VY	1981	daughter
NGUYEN VIET TUE	1983	son

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

LỆNH THA

Tôi *March Hùng Thuận*

chức vụ *Đoàn trưởng (Đoàn trưởng Đoàn)*

Căn cứ quyết định miễn nhiệm từ ngày... tháng... năm 1973... với bị cáo.

Căn cứ vào pháp luật hiện hành.

RA LỆNH THA

Họ và tên *Nguyễn Hữu Tài* (Họ danh)

Sinh ngày... tháng... năm 1943.

Sinh quán *Phước Thọ, Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng, (Đoàn trưởng)*

Tên thật...
 Nghề nghiệp *lao động*

Công nhân (Đoàn trưởng) Từ Đoàn - Khánh để tái hành.

Lệnh này gửi đến Ông Viện trưởng Viện Kiểm sát ND Tỉnh Phước Bình để trưng. *Đường bộ phải đi từ đây về tỉnh qua các địa phương*

Như sau ngày 02 tháng 02 năm 1973

HỘI NHẬP

- Ông Viện trưởng VIỆN Kiểm sát ND Tỉnh Phước Bình
- Ông Giám sát tại giam giữ tái hành
- Ông trưởng cơ quan với các đơn vị địa phương biết lúc và
- Lưu hồ sơ

LUNG-TIHA XA-HOI CHUONGHIA VIET-NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



Kính gửi: Ủy Ban Nhân Dân xã Ninh Diêm

Trích yếu: ĐƠN XIN CHỨNG NHẬN

Đã học tập cải tạo tại Tổng trại 6 Tù nhân
binh, Lam-Sơn.

Họ và tên NGUYỄN HỮU VIỆT. Sinh ngày 10
tháng 2 năm 1943

Nguyên quán: Phú Thọ, Ninh Diêm, Ninh Hòa, P-K

Tại quán: Phú Thọ, Ninh Diêm, Ninh Hòa, Phú Khánh

Cấp bậc: Trung úy, Chức vụ TRỢ-Y SỞ QUÂN 63/40120

Đơn vị TTHL/BĐQ Đức Mỹ.

Học tập cải tạo ngày 12-6-75 Ràtrai ngày 13/4/76

Ngày 13-8-1981 Chính quyền địa phương phối hợp
với Công an huyện Ninh Hòa bắt giữ tôi về tđ,
vượt biên. Khi bị bắt tôi có mang theo:

- 1 giấy ràtrai của Tổng trại 6 cấp
- 1 giấy chứng nhận miễn thuế Sĩ quan TRỢ-Y
của Trường quân ở Sơn bát cấp.

Ngày 12-9-81 tôi được chuyển giao về Ty Công An
Phước Khánh. Trong khi xét hỏi tại giam giữ tôi giao
các giấy này ghép lại số.

Vậy tôi viết đơn này kính mong Ủy ban xét chứng
nhận cho tôi để thay thế giấy ràtrai của tôi để hiện
việc trình báo khi có sự xét hỏi.

Tôi xin cam đoan những lời khai trên hoàn toàn đúng
thật. Nếu có gì sai trái tôi xin hoàn toàn chịu trách nhiệm
theo pháp luật nhà nước.

Ninh Diêm ngày 21 tháng 12 năm 1984

Upon this last day, when we
 and my wife were out of
 the city and the other day
 we were passing at long intervals.

Amesbury

John W. Smith

Vo. Van. Mang,

St. Paul, MN.



To: Mrs. KHUC-MINH-THU'
Box 5435,
Arlington,

VA. 22205-0635

CONTROL

☐ Card
☒ Doc. Request; Form 01-20-89
☐ Release Order
☐ Computer
☐ Form "D"
☐ ODP/Date _____
☐ Membership; Letter

Jan 20, 1989